

Université de Fribourg (Suisse)  
Faculté des Lettres  
Département des Sciences historiques  
Domaine d'études Histoire contemporaine

**Histoire contemporaine**  
**Domaine secondaire du niveau Bachelor**  
**(30 crédits ECTS)**

13.06.2016

Le présent plan d'études s'appuie sur

- 1) Le Règlement du 23 juin 2005 pour l'obtention du diplôme universitaire (niveau *bachelor* européen) à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg (Suisse).
- 2) Les Directives du 23 avril 2009 concernant l'évaluation des prestations d'études, l'attribution des crédits ECTS et la validation des modules à la Faculté des Lettres de l'Université de Fribourg (Suisse).
- 3) Le présent plan d'études remplace l'ancien plan d'études pour le Bachelor en « Histoire des sociétés contemporaines » du 7.5.2010. Il entre en vigueur dès sa ratification par la Commission des études et des examens de la Faculté des Lettres et sera appliqué au semestre d'automne 2016.

**Préambule**

- 1) L'Histoire contemporaine porte sur la période allant du XIX<sup>e</sup> au XXI<sup>e</sup> siècle. Le programme Histoire contemporaine s'intéresse plus particulièrement aux conditions d'émergence – politiques, économiques, sociales et culturelles – des sociétés contemporaines modelant l'histoire du temps présent. Il s'appuie également sur les approches développées par les sciences humaines et sociales.

Universität Freiburg (Schweiz)  
Philosophische Fakultät  
Departement für Historische Wissenschaften  
Studienbereich Zeitgeschichte

**Zeitgeschichte**  
**Nebenbereich auf Bachelorstufe**  
**(30 ECTS-Punkte)**

13.06.2016

Dieser Studienplan stützt sich auf

- 1) Das Reglement vom 23.06.2005 zur Erlangung des universitären Diploms (Niveau europäischer Bachelor) an der Philosophischen Fakultät.
- 2) Die Richtlinien vom 23. April 2009 über die Evaluation der Studienleistungen, die Vergabe der ECTS-Punkte und die Validierung der Module an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz).
- 3) Dieser Studienplan ersetzt den alten Studienplan für den Studiengang Bachelor of Arts im Studienbereich «Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte» vom 7.5.2010. Er tritt unmittelbar nach der Ratifizierung durch die Studien- und Prüfungskommission der Philosophischen Fakultät in Kraft und kommt ab Herbstsemester 2016 zur Anwendung.

**Präambel**

- 1) Die Zeitgeschichte konzentriert sich auf die Zeitspanne vom 19. bis 21. Jahrhundert. Das Studienprogramm Zeitgeschichte legt den Schwerpunkt auf politische, wirtschaftliche, gesellschaftliche und kulturelle Grundlagen der zeitgenössischen Gesellschaften und erlaubt der Gegenwartsanalyse eine historische Tiefendimension. Es stützt sich auch auf Ansätze, die in den Sozial- und Kulturwissenschaften angewendet werden.

- 2) La formation apprend aux étudiant-e-s à tirer parti de l'abondance des sources documentaires et audiovisuelles en développant des méthodes spécifiques pour les analyser selon les règles de la critique historique.

## I. Généralités

### **Article 1 : Structure des études de Bachelor dans le domaine d'études Histoire contemporaine**

- 1) Les études dans la voie Bachelor of Arts sont organisées selon un cycle de trois ans permettant l'acquisition de 120 crédits ECTS en domaine principal et 60 ou 30 crédits ECTS en domaine secondaire.
- 2) Les études peuvent débuter au semestre d'automne ou au semestre de printemps.
- 3) Le choix des autres domaines est libre, à l'exception des programmes Histoire, Histoire de la modernité et Histoire contemporaine qui ne peuvent être choisis conjointement au programme secondaire Histoire contemporaine.

### **Article 2 : Programme de mobilité**

Le domaine d'études Histoire contemporaine soutient le programme d'échange avec d'autres Universités et encourage les étudiant-e-s à y participer. Les étudiant-e-s qui prennent part à un programme de mobilité suivent le protocole du Service des relations internationales pour établir le contrat d'études. Ce dernier sera établi sur la base du présent règlement.

- 2) Die Ausbildung soll es Studierenden ermöglichen, aufgrund historischer Methoden schriftliche und mündliche Quellen kritisch zu beurteilen und interpretieren. Ein Akzent liegt auch auf dem Umgang mit (audio-)visuellen Materialien und Inhalten der neuen Medien.

## I. Allgemeines

### **Artikel 1: Struktur des Bachelor-Studiums im Studienbereich Zeitgeschichte**

- 1) Im Studiengang des Bachelor of Arts ist das Studium auf drei Jahren aufgebaut. Dies ermöglicht den Erwerb von 120 ECTS-Punkten im Hauptbereich und 60 respektive 30 ECTS-Punkten im Nebenbereich.
- 2) Das Studium kann sowohl im Herbst- als auch im Frühlingssemester angefangen werden.
- 3) Die Wahl der anderen Bereiche ist frei, mit Ausnahme der Studienprogramme Geschichte, Geschichte der Moderne und Zeitgeschichte, die nicht zusammen mit dem Nebenbereich Zeitgeschichte belegt werden können.

### **Artikel 2: Mobilitätsprogramm**

Der Studienbereich Zeitgeschichte fördert den Studienaustausch zu anderen Universitäten und ermuntert seine Studierenden daran teilzunehmen. Studierende, die an einem Mobilitätsprogramm teilnehmen, schliessen ein Studienabkommen ab, welches sich nach den Bestimmungen der Dienststelle für Internationale Beziehungen richtet.

### **Article 3 : Langues d'enseignement et acquisition des langues**

- 1) L'enseignement est donné en allemand ou en français. Il peut aussi être proposé dans une autre langue, en particulier l'italien ou l'anglais.
- 2) Chaque étudiant-e a le droit d'accomplir ses études exclusivement en allemand ou en français ou dans les deux langues.
- 3) Chaque étudiant-e a le droit de choisir librement les enseignements dans l'offre de cours proposés en allemand et français au sein d'un module.
- 4) Sur requête de l'étudiant-e, l'enseignant-e détermine s'il/elle autorise que l'examen ou le travail écrit soit rédigé dans une autre langue que la langue d'enseignement.
- 5) Les conditions pour l'obtention de la mention bilingue allemand-français (*diplôme bilingue*) sont réglées sous l'article 9.
- 6) La connaissance d'au moins deux langues nationales suisses, ainsi que de l'anglais, est exigée pour la lecture des sources documentaires.

## **II. Organisation des études**

### **Article 4 : Description du programme**

- 1) Le programme Histoire contemporaine à 30 crédits offre une formation de base en Histoire contemporaine.
- 2) En 1<sup>ère</sup> année, les étudiant-e-s accomplissent un module d'introduction à 15 crédits en Histoire contemporaine.

### **Artikel 3: Unterrichtssprachen und Spracherwerb**

- 1) Der Unterricht findet auf Deutsch oder auf Französisch statt. Lehrangebote in einer anderen Sprache, namentlich Italienisch und Englisch, sind möglich.
- 2) Die Studierenden haben das Recht, das Studium ausschliesslich auf Deutsch oder auf Französisch oder in beiden Sprachen zu absolvieren.
- 3) Die Studierenden sind berechtigt, innerhalb eines Moduls Veranstaltungen aus dem deutsch- und französischsprachigen Lehrangebot frei zu wählen.
- 4) Die Entscheidung, ob die Sprache des Leistungsnachweises einer Veranstaltung (Prüfung, schriftliche Arbeit) von der Unterrichtssprache abweichen kann, liegt bei der/dem Dozierenden.
- 5) Die Bedingungen für den Erwerb des Vermerks «zweisprachig» im Bachelor-Diplom (*diplôme bilingue*) werden unter Artikel 9 geregelt.
- 6) Die Fähigkeit zur Lektüre von Quelltexten oder Literatur in wenigstens zwei Landessprachen der Schweiz sowie in Englisch wird vorausgesetzt.

## **II. Organisation des Studienprogramms**

### **Artikel 4: Beschreibung des Programms**

- 1) Das Studienprogramm Zeitgeschichte zu 30 ECTS-Punkten bietet eine Grundausbildung in Zeitgeschichte.
- 2) Im 1. Jahr besuchen die Studierenden ein Einführungsmodul zu 15 ECTS-Punkten in Zeitgeschichte.

En 2<sup>e</sup> année, ils/elles accomplissent le module de base à 15 crédits ECTS en Histoire contemporaine.

## Article 5 : Description des modules

- 1) Le module d'introduction (15 crédits ECTS) offre une initiation aux grandes thématiques de l'histoire contemporaines au travers de cours, d'un proséminaire et d'exercices pratiques. Ce module transmet aux étudiant-e-s les connaissances élémentaires nécessaires à leurs études (critique et interprétation des sources, présentation écrite et orale des résultats du travail). Il se compose de :
  - 2 cours avec examen (6 crédits)
  - 1 proséminaire I avec travail écrit (6 crédits)
  - 1 cours d'introduction à la méthode (3 crédits)
- 2) Le module de base en Histoire contemporaine (15 crédits ECTS) offre une initiation à l'Histoire contemporaine à partir de cours et d'un travail de proséminaire d'analyse de sources. Il se compose de :
  - 3 cours généraux avec examens (9 crédits ECTS),
  - 1 deuxième travail de proséminaire I (6 crédits ECTS)

Im 2. Jahr besuchen die Studierenden ein Basismodul zu 15 ECTS-Punkten in Zeitgeschichte.

## Artikel 5: Beschreibung der Module

- 1) Das Einführungsmodul (15 ECTS-Punkte) bietet eine Einführung in die Zeitgeschichte anhand von Vorlesungen, einem Proseminar und einem Grundkurs. Es vermittelt den Studierenden grundlegende Kenntnisse betreffend der Quellenkritik und Quelleninterpretation sowie der schriftlichen und mündlichen Präsentation von Arbeitsergebnissen.  
Es besteht aus:
  - 2 Vorlesungen mit Prüfungen (6 ECTS-Punkte)
  - 1 Proseminar mit schriftlicher Arbeit (6 ECTS-Punkte)
  - 1 Grundkurs (inhaltlich verknüpft mit Proseminar) (3 ECTS-Punkte)
- 2) Das Basismodul (15 ECTS-Punkte) vermittelt zusätzliche thematische und methodische Kenntnisse zu zeitgeschichtlichen Fragen.  
Es besteht aus:
  - 2 Vorlesungen mit Prüfungen (6 ECTS-Punkte)
  - 1 Proseminar mit schriftlicher Arbeit (6 ECTS-Punkte)
  - 1 Übung (3 ECTS-Punkte)

## Article 6 : Evaluations, attribution des crédits et validation

- 1) Toutes les unités d'enseignement donnent lieu à au moins une prestation d'études évaluée. Les évaluations se font par unité d'enseignement.
- 2) Les cours généraux sont évalués par un examen écrit de 1 à 2h ou un examen oral de

## Artikel 6: Leistungsnachweis und Validierung der ECTS-Punkte

- 1) Alle Lehrveranstaltungen müssen mit mindestens einem Leistungsnachweis absolviert werden. Die Lehrveranstaltungen müssen einzeln evaluiert werden.
- 2) Der Leistungsnachweis zu den Vorlesungen umfasst eine schriftliche Prüfung von 1 bis 2

15 à 30 minutes.

- 3) Les indications concernant l'évaluation des enseignements historiques et méthodologique, de même que les modalités pour la réalisation et la remise des travaux écrits de proséminaire et du travail de séminaire sont données par les enseignant-e-s dans les descriptifs des enseignements.
- 4) Les crédits ECTS sont exclusivement attribués sur la base de prestations d'études évaluées et pour lesquelles l'étudiant-e a obtenu un résultat suffisant.
- 5) Le programme Histoire contemporaine en domaine secondaire est considéré comme accompli une fois que les 30 crédits ont été validés. Les crédits exigés dans le cadre d'un module sont pris en compte aussitôt qu'il est attesté que l'étudiant-e a rempli toutes les exigences du module décrit dans le programme d'études.

## Article 7 : Echecs et échec définitif

- 1) En cas de résultat insuffisant, une évaluation peut être répétée deux fois.
- 2) En cas d'insuffisance, un travail écrit de proséminaire doit être retravaillé une fois dans le cadre de la même unité d'enseignement. Si après correction le travail est encore jugé insuffisant, un premier échec est prononcé, et un nouveau travail devra être réalisé dans le cadre d'une nouvelle unité d'enseignement (proséminaire) dans le même module. Si ce deuxième travail est jugé insuffisant et que la correction est également jugée insuffisante, un deuxième échec est prononcé, et un nouveau travail doit être réalisé dans une nouvelle unité d'enseignement (proséminaire) dans le

Stunden oder eine mündliche Prüfung von 15 bis 30 Minuten.

- 3) Die Art des Leistungsnachweises für die methodischen Lehrveranstaltungen gibt die/der Dozierende im Veranstaltungsbeschrieb bekannt.
- 4) Die ECTS-Punkte werden ausschliesslich auf der Grundlage von evaluierten und für genügend befundenen Studienleistungen vergeben.
- 5) Das Studienprogramm Zeitgeschichte im Nebenbereich zählt als bestanden, wenn 30 ECTS-Punkte validiert wurden. Die für ein Modul notwendigen ECTS-Punkte werden angerechnet, sobald nachgewiesen ist, dass die/der Studierende alle Anforderungen erfüllt hat, die im Studienprogramm vorgesehen sind.

## Artikel 7: Misserfolg und endgültiger Misserfolg

- 1) Im Fall eines ungenügenden Resultats kann eine Evaluierung zweimal wiederholt werden.
- 2) Im Fall einer ungenügenden schriftlichen Proseminararbeit muss diese Arbeit im Rahmen derselben Lehrveranstaltung einmal überarbeitet werden. Wird die Arbeit auch nach dieser Überarbeitung als ungenügend bewertet, so gilt dies als erster Misserfolg und der Leistungsnachweis muss im Rahmen eines neuen Proseminars im selben Modul mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Wird diese Arbeit auch nach einer Überarbeitung als ungenügend bewertet, so gilt dies als zweiter Misserfolg und der Leistungsnachweis muss im Rahmen eines dritten Proseminars im selben Modul mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Diese

même module. En cas d'insuffisance, ce troisième travail ne peut être corrigé et un échec définitif est prononcé. Les délais de la remise des travaux, des corrections ainsi que les conséquences d'un non-dépôt des travaux sont fixés par le domaine d'études Histoire contemporaine.

- 3) Un échec définitif à un proséminaire en Histoire contemporaine entraîne l'impossibilité de poursuivre des études dans tous les programmes d'études de Bachelor et de Master des domaines d'études Histoire et Histoire contemporaine.

dritte Arbeit kann bei ungenügender Bewertung nicht überarbeitet werden und führt zu einem endgültigen Misserfolg. Die Fristen der Abgabe, Überarbeitung sowie die Handhabung bei Nichteinreichung einer Arbeit werden vom Studienbereich Zeitgeschichte festgelegt (siehe Richtlinien für schriftliche Arbeiten).

- 3) Ein endgültiger Misserfolg in einem Proseminar oder Seminar in Zeitgeschichte führt zu einem Ausschluss aus dem Studiengang und verhindert die Fortsetzung des Studiums auf Bachelor- und Masterstufe in allen Studienprogrammen der Studienbereiche Geschichte und Zeitgeschichte..

## **Article 8 : Note des modules et note finale**

- 1) La note du module d'introduction et du module de base en Histoire contemporaine est composée pour moitié de la moyenne des notes des cours et pour l'autre moitié de la note du proséminaire.
- 2) La note finale du programme d'étude secondaire en Histoire contemporaine est la moyenne des deux modules.
- 3) L'échelle des notes est :

Summa cum laude : 5,75-6,0

Insigni cum laude : 5,25-5,74

Magna cum laude : 4,75-5,24

Cum laude : 4,25-4,74

Rite : 4,0-4,24

Le seuil de réussite est de 4,0.

## **Artikel 8: Bewertung der Module und Gesamtnote**

- 1) Die Noten des Einführungsmoduls und des Basismoduls setzen sich zur einen Hälfte aus der Durchschnittnote der Vorlesungen und zur anderen Hälfte aus der Note der Proseminare zusammen.
- 2) Die Gesamtnote für das Studienprogramm setzt sich aus der Durchschnittnote der 2 Module zusammen.
- 3) Folgende Prädikate werden vergeben:

Summa cum laude: 5,75-6,0

Insigni cum laude: 5,25-5,74

Magna cum laude: 4,75-5,24

Cum laude : 4,25-4,74

Rite : 4,0-4,24

Unterhalb von 4,0 gilt die Leistung als nicht bestanden.

## **Article 9 : Mention bilingue**

- 1) L'octroi de la mention bilingue français-

## **Artikel 9: Vermerk zweisprachig**

- 1) Die Gewährung des Vermerks

allemand est possible si au moins 12 crédits sont accomplis dans la deuxième langue, et dans le respect des différents types d'unités d'enseignement exigés dans chaque module (cours, cours de méthode et (pro-)séminaire).

«zweisprachig» (deutsch-französisch) ist dann möglich, wenn mindestens 12 ECTS-Punkte in der Zweitsprache erlangt werden.

- 2) La langue des travaux écrits et des évaluations est déterminante. Elle doit être la même que celle dans laquelle l'enseignement est donné.

## Article 10 : Mesures transitoires

- 1) Les étudiant-e-s ayant débuté leurs études avant le semestre d'automne 2016 et étant soumis-e-s au plan d'études du 1er juillet 2010 du programme d'études « Histoire des sociétés contemporaines » peuvent faire valoir leur volonté de transiter vers le présent plan d'études jusqu'au début du semestre d'automne 2017.
- 2) A partir du début semestre d'automne 2021, les étudiant-e-s ayant débuté sous le plan d'études du 1er juillet 2010 seront contraint-e-s de transiter dans le présent plan d'études.
- 3) Le/la conseiller/ère aux études décide des modalités de transition en fonction de l'avancement des études.

- 2) Massgebend ist die Sprache der schriftlichen Arbeiten und der Leistungsnachweise. Sie muss der Sprache entsprechen, in der die Lehrveranstaltung abgehalten wird.

## Artikel 10: Übergangsbestimmungen

- 1) Studierende, die ihr Studium vor dem Herbstsemester 2016 im Studienplan «Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte» vom 1. Juli 2010 begonnen haben, können bis zum Beginn des Herbstsemesters 2017 in den vorliegenden Studienplan wechseln.
- 2) Ab dem Beginn des Herbstsemesters 2021 ersetzt der vorliegende Studienplan denjenigen vom 1. Juli 2010 für sämtliche Studierenden.
- 3) Die Modalitäten des Wechsels zum vorliegenden Studienplan werden vom/von der Studienberater/in auf der Basis der bisherigen Studienleistungen festgelegt.

## **Studienaufbau Zeitgeschichte (30 ECTS-Kreditpunkte)**

### **Einführungsmodul**

**L15.00133**

2 Vorlesungen (6)  
1 Proseminar (6)  
1 Grundkurs (3)

**15 ECTS-Punkte**

### **Basismodul**

**L15.00134**

2 Vorlesungen (6)  
1 Proseminar (6)  
1 Übung (3)

**15 ECTS-Punkte**

## **Schéma d'études en Histoire contemporaine (30 crédits ECTS)**

### **Module d'introduction**

**L15.00133**

1 premier travail de  
proséminaire I (6)  
2 cours (2 x 3)  
1 cours méthode (3)

**15 crédits ECTS**

### **Module de base HC**

**L15.00134**

1 deuxième travail de  
proséminaire I (6)  
3 cours (3 x 3)

**15 crédits ECTS**